Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA CONSILIULUI

din 1 februarie 2003

de stabilire a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Protocolului anexat la Tratatul de instituire a Comunității Europene, privind consecințele financiare ale expirării Tratatului de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului (CECO) și Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel

(2003/76/CE)

(JO L 29, 5.2.2003, p. 22)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia (UE) 2018/599 a Consiliului din 16 aprilie 2018	L 101	1	20.4.2018
►M2	Decizia (UE) 2021/1208 a Consiliului din 19 iulie 2021	L 261	54	22.7.2021

▼B

DECIZIA CONSILIULUI

din 1 februarie 2003

de stabilire a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Protocolului anexat la Tratatul de instituire a Comunităţii Europene, privind consecinţele financiare ale expirării Tratatului de instituire a Comunităţii Europene a Cărbunelui şi Oţelului (CECO) şi Fondul de cercetare pentru cărbune şi oţel

(2003/76/CE)

Articolul 1

(1) Se încredinţează Comisiei lichidarea operaţiilor financiare ale Comunităţii Europene a Cărbunelui şi Oţelului care sunt în desfăşurare la data expirării Tratatului CECO. În cazul în care un debitor CECO nu își îndeplinește obligaţiile în timpul perioadei de lichidare, pierderea rezultată se impută întâi asupra capitalului existent și apoi asupra venitului anului curent. Comisia, înainte de a anula o creanţă a unui debitor CECO care nu își respectă obligaţiile, va epuiza toate mijlocele de acţiune, inclusiv executarea garanţiilor (ipoteci, cauţiuni, garanţii bancare sau altele). Comisia își rezervă dreptul la orice acţiune posibilă în cazul în care debitorul își recapătă solvabilitatea.

▼M2

(1a) Comisia anulează creanţele, chiar și înainte de epuizarea tuturor mijloacelor de acţiune menţionate, în următoarele cazuri:

(a) atunci când costurile previzibile ale recuperării ar depăși suma care trebuie recuperată și anularea nu ar dăuna imaginii Uniunii;

(b) atunci când creanţa nu poate fi recuperată având în vedere insolvenţa debitorului sau orice altă procedură de insolvenţă;

(c) atunci când recuperarea nu este conformă cu principiul proporţionalităţii.

▼B

(2) Lichidarea se desfășoară în conformitate cu normele și procedurile care se aplică la aceste operaţii, instituţiile comunitare beneficiind de toate competenţele și prerogativele prevăzute de Tratatul CECO și legislaţia secundară în vigoare la 23 iulie 2002.

▼M2

Articolul 2

(1) Activele se gestionează de Comisie astfel încât să se menţină o alocare anuală în valoare de 111 milioane EUR către Fondul de cercetare pentru cărbune și oţel, până în anul 2027, pentru a finanţa cercetarea în sectoarele legate de industria cărbunelui și oţelului, și anume 40 de milioane EUR pentru a finanţa cercetarea în colaborare în sectoarele respective și 71 de milioane EUR pentru a finanţa cercetarea pentru tehnologii revoluţionare de producere a oţelului cu emisii de carbon aproape de zero, precum și pentru proiecte de cercetare vizând gestionarea tranziţiei juste a minelor de cărbune exploatate anterior sau a celor în curs de închidere și a infrastructurii aferente, în acord cu Mecanismul pentru o tranziţie justă și în conformitate cu articolul 4 alineatul (2). După anul 2027, Comisia gestionează activele astfel încât să asigure o rentabilitate pe termen lung. Activele sunt investite cu obiectivul de a le păstra valoarea și, dacă este posibil, de a o spori.;

▼M2

(2) Alocarea anuală de 111 milioane EUR este constituită din venitul net din investiţii și, dacă venitul respectiv este insuficient, din vânzarea unei părţi a activelor CECO în lichidare și, după încheierea lichidării, a activelor Fondului de cercetare pentru cărbune și oţel.

Articolul 3

(1) În fiecare an, operaţiile de lichidare menţionate la articolul 1 și tranzacţiile pentru investiţii și operaţiunile de gestionare a activelor menţionate la articolul 2 sunt înregistrate, separat de celelalte operaţii financiare ale Uniunii, într-un cont de profit și pierdere, într-un bilanţ și un raport financiar.

Aceste bilanţuri financiare se anexează la bilanţurile financiare elaborate de Comisie anual în temeiul articolului 318 din TFUE și al Regulamentului (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) („Regulamentul financiar”).

(2) Prerogativele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Curţii de Conturi cu privire la controlul și descărcarea de gestiune prevăzute în Tratatul privind funcţionarea Uniunii Europene și în Regulamentul financiar se aplică operaţiilor prevăzute la alineatul (1).

▼B

Articolul 4

▼M2

(1) Venitul net din investiţii prevăzut la articolului 2 și venitul obţinut din vânzarea unei părţi din active constituie un venit la bugetul general al Uniunii. Venitul respectiv se alocă unui scop specific, și anume finanţarea proiectelor de cercetare în sectoarele legate de industria cărbunelui și oţelului care nu sunt acoperite de programul-cadru de cercetare. Venitul respectiv constituie Fondul de cercetare pentru cărbune și oţel și este gestionat de către Comisie.

▼B

(2) Venitul prevăzut la alineatul (1) se distribuie, 27,2 % fiind alocat cercetării în legătură cu cărbunele și 72,8 % cercetării în legătură cu oţelul. În cazul în care se dovedește necesar, Consiliul, hotărând în unanimitate cu privire la propunerea Comisie, modifică defalcarea dintre cercetarea în legătură cu cărbunele și cercetarea în legătură cu oţelul.

▼M2

_____

▼M1

(4) Venitul nefolosit și creditele derivate din acest venit încă disponibile la 31 decembrie a unui an dat, precum și sumele recuperate, se reportează automat pe anul următor. Creditele respective nu pot fi transferate la alte articole din buget.

([1]) Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

▼M1

(5) Creditele bugetare care corespund anulărilor de angajamente se anulează în mod automat la sfârșitul fiecărui an financiar. Provizioanele pentru angajamentele eliberate ca rezultat al anulărilor se pun la dispoziţia Fondului de cercetare pentru cărbune și oţel.

Articolul 4a

Suma corespunzătoare anulărilor de angajamente care au avut loc începând cu 24 iulie 2002 în temeiul articolului 4 alineatul (5) se pun la dispoziţia Fondului de cercetare pentru cărbune și oţel la 10 mai 2018.

▼B

Articolul 5

(1) Venitul net disponibil pentru finanţarea proiectelor de cercetare pentru anul n + 2 se înregistrează în bilanţul CECO în lichidarea anului n și, la încheierea lichidării, în bilanţul activelor Fondului de cercetare pentru cărbune și oţel.

▼M2

_____

▼B

Articolul 6

Cheltuielile administrative care rezultă din operaţiile de lichidare, investiţie și gestionare prevăzute în prezenta decizie, corespunzător cheltuielilor stabilite la articolul 20 din Tratatul de instituire a unui Consiliu unic și a unei Comisii unice ale Comunităţilor Europene din 8 aprilie 1965, sumă care a fost ajustată de Decizia Consiliului din 21 noiembrie 1977, se acoperă de către Comisie din bugetul general al Uniunii Europene.

Articolul 7

Comisia determină valoarea activelor și pasivelor CECO într-un bilanţ încheiat la 23 iulie 2002.

Articolul 8

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.*

Prezenta decizie se aplică de la 24 iulie 2002.

Articolul 9

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼M2

_____